

Environmentálny
fond

DODATOK č. 1

K ZMLUVE č. 230164 08U01 O POSKYTNUTÍ PODPORY Z ENVIRONMENTÁLNEHO FONDU FORMOU DOTÁCIE

ďalej označovaný len ako „Dodatok“, uzatvorený medzi nasledovnými Zmluvnými stranami:

Poskytovateľ dotácie:

so sídlom:

IČO:

DIČ:

Štatutárny zástupca:

Bankové spojenie:

Číslo účtu vo formáte IBAN:

SWIFT:

a

Environmentálny fond

Nevádzová 806/5, 821 01 Bratislava

30 796 491

2021925774

Ing. Ľubomír Vačok, generálny riaditeľ

Štátna pokladnica

SK64 8180 0000 0070 0044 0526

SPSRSKBA

Príloha č. 1 k Zmluve č. 230164 08U01 o poskytnutí podpory z Environmentálneho fondu formou dotácie, ktorá nadobudla účinnosť dňa 21.12.2023. v zmysle ustanovení § 9 Zákona NR SR č. 302/2001 Z.z. o finančnej kontrole a vnútornom audite so zaradením na dozrievanie hospodárskosti, efektívnosti, účinnosti a účelnosti vykonaní.

Datum: 08.11.2024 Miesto: BABIAKOVÁ Podpis:

0. 985 - 57 / 2024

Príjemca dotácie:

so sídlom:

IČO:

DIČ:

Štatutárny zástupca:

Bankové spojenie:

IBAN Dotačného účtu:

SWIFT:

Obec Oravská Poruba

Oravská Poruba 290, 027 54 Oravská Poruba

okres Dolný Kubín

00314757

2020561796

Bc. Mária Babiaková, starostka obce

VÚB, a.s.

SK64 0200 0000 0048 9699 0251

SUBASKBX

I. Článok

Úvodné ustanovenia

- [Zmena Zmluvy]** Zmluvné strany uzavreli dňa 20.12.2023 Zmluvu č. 230164 08U01 o poskytnutí podpory z Environmentálneho fondu formou dotácie, ktorá nadobudla účinnosť dňa 21.12.2023.
- [Obsah Dodatku]** Zmluvné strany majú záujem zmeniť niektoré ustanovenia Zmluvy tak, ako je uvedené v II. Článku tohto Dodatku.
- [Definície v Dodatku]** Pokiaľ nie je v tomto Dodatku uvedené inak, definície, ktoré sú uvedené v časti B. „Definície pojmov“ VZP majú rovnaký význam, aký im je priradený vo VZP.
- [Dodatok a jeho prílohy]** Dodatok je okrem tohto dokumentu podpísaného Zmluvnými stranami tvorený aj nasledovnými dokumentmi, ktoré sa považujú za jeho neoddeliteľné súčasti:
 - Príloha č. 1 Dodatku.

II. Článok

Predmet Dodatku

- [Predmet Dodatku]** Na základe dohody Zmluvných strán a v súlade s XI. Článkom odsekom 5 Zmluvy sa Zmluva mení v časti **Príloha č. 1** Zmluvy tak, ako je uvedené v **Prílohe č. 1** Dodatku.

III. Článok

Záverečné ustanovenia

- [Platnosť a účinnosť Dodatku]** Dodatok nadobúda platnosť dňom jeho podpisu všetkými Zmluvnými stranami a účinnosť dňom nasledujúcim po dni jeho zverejnenia v Centrálnom registri zmlúv Úradu vlády SR. V prípade, ak sa povinnosť zverejnenia Dodatku vzťahuje na obe Zmluvné

strany, obe Zmluvné strany sú povinné zabezpečiť zverejnenie v Centrálnom registri zmlúv Úradu vlády SR, pričom Dodatok je v tomto prípade účinný dňom prvého zverejnenia v Centrálnom registri zmlúv Úradu vlády SR.

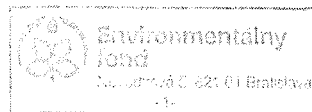
2. **[Závaznosť ustanovení Zmluvy]** Ostatné ustanovenia Zmluvy týmto Dodatkom nedotknuté ostávajú v platnosti v nezmenenom (pôvodnom) znení tak, ako bolo Zmluvnými stranami dohodnuté v Zmluve.
3. **[Oprávnenie konajúcich osôb]** Osoby podpisujúce Dodatok vyhlasujú, že sú oprávnené konať v mene Zmluvných strán.
4. **[Vôľa Zmluvných strán uzavrieť Dodatok]** Zmluvné strany vyhlasujú, že si text Dodatku riadne prečítali, jeho obsahu, právam a povinnostiam z nej vyplývajúcim porozumeli a že tento vyjadruje ich slobodnú a vážnu vôľu zbavenú akýchkoľvek omylov, čo potvrdzujú svojimi vlastnoručnými podpismi.
5. **[Počet vyhotovení]** Tento Dodatok sa vyhotovuje v troch (3) rovnopisoch s platnosťou originálu, z ktorých jedno (1) vyhotovenie dostane Prijemca a dve (2) vyhotovenia dostane Fond.
6. **[Vyhlásenie Prijemcu o zodpovednosti za Verejné obstarávanie]** Prijemca podpisom tohto Dodatku berie na vedomie, že udelenie súhlasu Fondu s uzatvorením Dodatku a jeho uzatvorenie sa nepovažuje za vykonanie Kontroly Verejného obstarávania zo strany Fondu spôsobom a za podmienok dohodnutých v Zmluve a/alebo VZP a zároveň udelením súhlasu Fondu s uzatvorením Dodatku nie je dotknutá výlučná a konečná zodpovednosť Prijemcu ako verejného obstarávateľa pri dodržaní Právnych predpisov SR, základných princípov a postupov Verejného obstarávania a/alebo Zmluvy.

V Oravskej Porube, dňa 16.2.2024

V Bratislave, dňa 28. FEB. 2024

Obec Oravská Poruba
v zastúpení Bc. Mária Babiaková
starostka obce

Environmentálny fond
v zastúpení Ing. Ľubomír Vačok
generálny riaditeľ



16/2024
Bc. Mária Babiaková, Oravská Poruba

16.2.2024 2.14



PRÍLOHA Č. 1

Všeobecné informácie o Projekte

Názov Špecifikácie/ číslo Výzvy: B-1/2023

Číslo Zmluvy: 230164 08U01

| | |
|--|---|
| Účel Dotácie ¹ | Financovanie „Odkanalizovanie obcí dolnej Oravy – Žaškov, Párnica, Oravská Poruba, Veličná, SS.03 Oravská Poruba - kanalizácia“ |
| Oblasť | Ochrana a využívanie vôd |
| Ustanovenie Zákona o Environmentálnom fonde, podľa ktorého sa Zmluva uzatvára ² | § 4e |
| Rozhodnutie ministra ³ | č.: 94217/2023 zo dňa 14.12.2023 |
| Výška Dotácie podľa Rozhodnutia ministra ⁴ | 702 065,00 EUR (sedemstodvatisíc šesťdesiatpäť eur) |
| Výška spolufinancovania v % | 5 |
| Oprávnené obdobie | 01.01.2023 – 30.11.2026 |
| Interval Čerpania | 01.01.2023 – 20.12.2026 |
| Doba udržateľnosti | 8 rokov |
| Spôsob financovania | Súhlasné stanovisko s použitím finančných prostriedkov |
| Periodicita podávania Žiadosti o udelenie súhlasného stanoviska ⁵ | maximálne 1x štvrťročne |
| Termín na predloženie Dodávateľskej zmluvy ⁶ | 30.03.2024 |
| Finančné opravy | Áno <input type="checkbox"/> Nie <input checked="" type="checkbox"/> |
| Finančná oprava pred použitím dotácie ⁷ | |

¹ Doplniť v zmysle Článku III. ods. 3 Zmluvy² Doplniť v súlade so Zákonom o Environmentálnom fonde³ Doplniť v zmysle Článku II. ods. 2 Zmluvy⁴ Doplniť v zmysle Článku V. ods. 1 Zmluvy⁵ Doplniť v zmysle Článku VI. ods. 6 Zmluvy⁶ Doplniť v zmysle Článku IV. ods. 3 Zmluvy⁷ Časť H. „Verejné obstarávanie a jeho kontrola“ ods. 19 VZP

| | |
|---|--|
| Finančná oprava po použití dotácie ⁸ | |
|---|--|

Miesto Realizácie Projektu

| | |
|--------------------------------|----------------|
| Okres | Dolný Kubín |
| Obec | Oravská Poruba |
| Ulica a číslo | |
| Parcelné číslo (ak relevantné) | |

Opis Projektu

| | |
|---------------|--|
| Opis Projektu | |
|---------------|--|

Doklady v zmysle zákona č. 50/1976 Zb. o územnom plánovaní a stavebnom poriadku (stavebný zákon) oprávňujúce Prijemcu na realizáciu činností projektu 1

| | |
|-----------------------------|---|
| Názov dokumentu | Rozhodnutie povoľujúce uskutočnenie vodnej stavby |
| Vydané dňa | 16.01.2012 |
| Číslo | A/2012/00038/SIM |
| Stavebný úrad | Obvodný úrad životného prostredia v Dolnom Kubíne |
| Nadobudnutie právoplatnosti | 21.02.2012 |

Doklady v zmysle zákona č. 50/1976 Zb. o územnom plánovaní a stavebnom poriadku (stavebný zákon) oprávňujúce Prijemcu na realizáciu činností projektu 2

| | |
|-----------------------------|---|
| Názov dokumentu | Rozhodnutie povoľujúce zmenu termínu dokončenia stavby |
| Vydané dňa | 28.08.2015 |
| Číslo | OU-DK-OSZP-2015/004678/7SV |
| Stavebný úrad | Okresný úrad Dolný Kubín, odbor starostlivosti o životné prostredie |
| Nadobudnutie právoplatnosti | 02.10.2015 |

⁸ Časť H. „Verejné obstarávanie a jeho kontrola“ ods. 24 VZP

Doklady v zmysle zákona č. 50/1976 Zb. o územnom plánovaní a stavebnom poriadku (stavebný zákon) oprávňujúce Prijemcu na realizáciu činností projektu 3

| | |
|-----------------------------|---|
| Názov dokumentu | Rozhodnutie povoľujúce zmenu stavby pred jej dokončením |
| Vydané dňa | 15.10.2019 |
| Číslo | OU-DK-OSZP-20198/006840/7SV |
| Stavebný úrad | Okresný úrad Dolný Kubín, odbor starostlivosti o životné prostredie |
| Nadobudnutie právoplatnosti | 25.11.2019 |

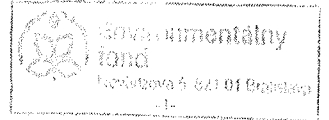
Doklady v zmysle zákona č. 50/1976 Zb. o územnom plánovaní a stavebnom poriadku (stavebný zákon) oprávňujúce Prijemcu na realizáciu činností projektu 4

| | |
|-----------------------------|---|
| Názov dokumentu | Oznámenie o zmene stavebníka |
| Vydané dňa | 24.05.2021 |
| Číslo | OU-DK-OSZP-2021/004294-002 |
| Stavebný úrad | Okresný úrad Dolný Kubín, odbor starostlivosti o životné prostredie |
| Nadobudnutie právoplatnosti | |

Projektová dokumentácia :

| | |
|--------------------|--|
| Názov | Odkanalizovanie obcí dolnej Oravy – Žaškov, Párnica, Oravská Poruba, Veličná |
| Číslo | 09 - 02 190 |
| Dátum vypracovania | 10.2011 |
| Zhotoviteľ | Hydrocoop spoločnosť s r.o. Bratislava, Ing. Pavol Fuksa, autorizovaný stavebný inžinier |

Handwritten signature



Dodávateľ

| | |
|---|--|
| Obchodné meno | |
| Sídlo | |
| IČO | |
| Zápis | |
| Údaje o Dodávateľskej zmluve ⁹ | |

⁹ Doplniť názov a číslo Dodávateľskej zmluvy vrátane dodatkov, dátum uzavretia Dodávateľskej zmluvy vrátane dodatkov, dátum a miesto zverejnenia Dodávateľskej zmluvy vrátane dodatkov spolu s odkazom (link) na zverejnenú Dodávateľskú zmluvu vrátane dodatkov (ak sa zverejňuje)